



DOORSTOP ALARM TA 120 A2

(FI)

HÄLYTTÄVÄ OVENPYSÄYTIN

Käyttöohje

(SE)

DÖRRSTOPP MED LARM

Bruksanvisning

(LT)

DURŲ LAIKIKLIS SU SIGNALIZAVIMO ĮTAISU

Naudojimo instrukcija

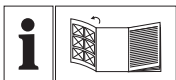
(DE)

(AT)

(CH)

ALARM-TÜRSTOPPER

Bedienungsanleitung



(FI)

Käännä ennen lukemista kuvallinen sivu esiin ja tutustu seuraavaksi laitteen kaikkiin toimintoihin.

(SE)

Vik ut bildsidan och ha den till hands när du läser igenom anvisningarna och gör dig bekant med apparatens / maskinens funktioner.

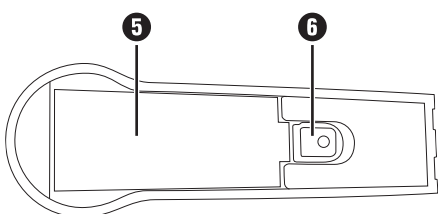
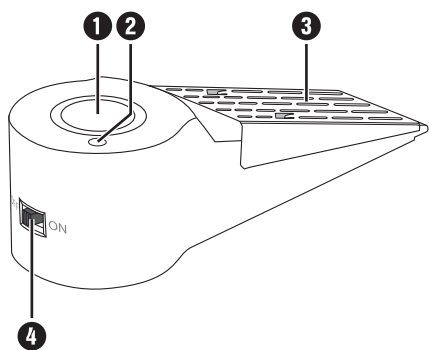
(LT)

Prieš skaitydami atsiverskite lapą su paveikslėliais ir susipažinkite su visomis prietaiso funkcijomis.

(DE) (AT) (CH)

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

FI	Käyttöohje	Sivu	1
SE	Bruksanvisning	Sidan	9
LT	Naudojimo instrukcija	Puslapis	17
DE / AT / CH	Bedienungsanleitung	Seite	25



Sisällysluettelo

Johdanto	2
Tarkoituksenmukainen käyttö	2
Toimitussisältö	2
Tekniset tiedot	2
Turvallisuusohjeet	2
Ohjeita paristojen käsittelyyn	3
Laitteen kuvaus	3
Käyttöönotto	4
Oven varmistaminen sisältäpäin	4
Oven varmistaminen ulkoapäin	4
Puhdistus/säilytys	5
Hävittäminen	5
Paristojen hävittäminen	5
Kompernass Handels GmbH:n takuu . . .	6
Huolto	7
Maahantuoja	7

Johdanto

Onnittelut uuden laitteen hankinnasta.

Olet valinnut laadukkaan tuotteen. Käyttöohje on osa tätä tuotetta. Se sisältää turvallisuutta, käyttöä ja hävittämistä koskevia tärkeitä ohjeita. Tutustu ennen tuotteen käyttöä kaikkiin käyttö- ja turvallisuusohjeisiin. Käytä tuotetta vain kuvatulla tavalla ja vain mainittuihin käyttötarkoituksiin. Säilytä tämä käyttöohje hyvin. Kun luovutat tuotteen eteenpäin, liitä mukaan kaikki tuotetta koskevat asiakirjat.

Tarkoituksenmukainen käyttö

Tämä hälytystoiminnolla varustettu ovistopperi on tarkoitettu yksinomaan ovien valvontaan yksityiskäytössä ja auttaa erittäin kovan hälytysäänensä ansiosta pitämään murtautujat loitolla. Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi kaupallisessa tai teollisessa tarkoituksessa. Takuu ei kata vahinkoja, jotka ovat syntyneet asiattomasta käytöstä!

Toimitussisältö

- Hälyttävä ovenpysäytin TA 120 A2
- 9 V:n paristo
- Tämä käyttöohje

Poista laitteesta kaikki pakkausmateriaalit sekä suojakelmu.

Tekniset tiedot

Jännitelähde	9 V  (tasavirta) (6LR61)
Hälytyksen äänenvoimakkuus 	n. 120 dB(A) / 3 cm
 ca./approx./env. 120 dB(A)	
Oviraon korkeus väh.	n. 6 mm
Oviraon korkeus enint.	n. 30 mm

Turvallisuusohjeet

VAROITUS



Voimakas hälytysääni! Älä altista kuuloasi tälle äänenvoimakkuudelle pitkiä aikoja, sillä se voi aiheuttaa vakavia kuulovaurioita!

- Tarkasta laite näkyvien vaurioiden varalta ennen laitteen käyttöönottoa. Älä ota vaurioitunutta tai maahan pudonnutta laitetta käyttöön.
- Älä anna laitetta sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käyttöön, joiden rajoittuneet fyysiset, aistimukselliset tai henkiset kyvyt tai kokemuksen ja/tai tiedon puute estävät heitä käyttämästä laitetta turvallisesti, lukuun ottamatta tilanteita, joissa heitä valvoo turvallisuudesta vastaava henkilö tai joissa he ovat saaneet tältä ohjeita laitteen käytöstä.

- Lapsia on valvottava, jotta he eivät pääse leikkimään laitteella.
- Älä tee laitteeseen minkäänlaisia omavaltaisia asennuksia tai muutoksia.
- Laitteen korjauksen saa takuuaikana suorittaa vain valmistajan valtuuttama huoltoliike, muussa tapauksessa takuu ei enää korvaa seuraavia vahinkoja.
- Älä sijoita laitetta paikkaan, jossa se altistuu suoralle auringonvalolle. Laite saattaa tällöin kuumentua liikaa ja vaurioitua niin, ettei sitä enää voi korjata.
- Suojaa laite kosteudelta ja nesteiden pääsystä laitteeseen. Älä aseta laitteen päälle mitään nesteellä täytettyjä esineitä (esim. maljakoita).

Ohjeita paristojen käsittelyyn

VAARA

Paristojen virheellinen käsittely voi johtaa tulipaloon, räjähdysiin, vaarallisten aineiden vuotamiseen tai muihin vaaratilanteisiin!

- ▶ Älä heitä paristoa tuleen.
- ▶ Älä oikosulje paristoa.
- ▶ Älä yritä ladata paristoa uudelleen.
- ▶ Tarkasta paristo säännöllisesti. Ulos valuva paristohappo voi aiheuttaa laitteessa pysyviä vaurioita.
- ▶ Toimi erityisen varovasti käsitellessäsi vahingoitunutta tai vuotanutta paristoa. Syöpymisvaara! Käytä suojakäsineitä. Puhdista paristo- ja laitekontaktit tarvittaessa.
- ▶ Säilytä paristot lapsilta ulottumattomissa. Jos paristo joutuu nieluun, hakeudu välittömästi lääkäriin.
- ▶ Jos et käytä laitetta pitkään, poista paristo laitteesta.
- ▶ Räjähdysvaara väärää paristotyyppiä käytettäessä. Hävitä käytetyt paristot ohjeiden mukaisesti.
- ▶ Puhdista tarvittaessa akun ja laitteen koskettimet.

Laitteen kuvaus

- ❶ Sireeni
- ❷ Punainen LED
- ❸ Metallilevy
- ❹ Virtakytkin
- ❺ Paristolokero
- ❻ Paristolokeron vipu

Käyttöönotto

- ◆ Poista suojakalvo.
- ◆ Aseta virtakytkin ④ ”OFF”-asentoon.
- ◆ Avaa laitteen pohjassa oleva paristolokero ⑤ ristipääruuvimeisselillä.
- ◆ Vedä paristolokeron vipu ⑥ ylös ja irrota paristolokeron kansi.
- ◆ Liitä 9 V:n lohkoparisto.
- ◆ Aseta paristo laitteeseen ja ruuvaa paristolokero ⑤ jälleen kiinni.
- ◆ Tee lopuksi vielä toimintotesti. Peitä tätä varten sireeni ① ensin kädellä tai liinalla tms. kuulovaurioiden välttämiseksi.
- ◆ Aseta virtakytkin ④ ”ON”-asentoon ja paina sitten ovistopperin metallilevyä ③ alas, kunnes hälytysääni kuuluu. Voit milloin tahansa keskeyttää hälytyksen asettamalla virtakytkimen ④ ”OFF”-asentoon.

HUOMAUTUS

- Jos laitteessa palaa punainen LED ② virtakytkimen ollessa ”ON”-asennossa, paristo on vaihdettava uuteen samanlaiseen.

Oven varmistaminen sisältäpäin

Aseta ovistopperi lattialle kiilakärki asunnon/talon oven suuntaan välittömästi oven taakse. Varmista, ettei ovistopperin metallilevyä ③ paineta jo nyt alas.

Aseta virtakytkin ④ ”ON”-asentoon. Jos ovea yritetään avata ulkoapäin, ovistopperin metallilevy ③ painuu alas ja hälytys laukaistaan. Samanaikaisesti ovistopperin kiilamainen muoto estää oven avautumisen ja siten myös murtautujien sisäänpääsyn. Jos hälytystä ei keskeytetä, se loppuu n. 1 minuutin jälkeen automaattisesti. Sen jälkeen ovistopperi on jälleen käytettävissä.

Oven varmistaminen ulkoapäin

Aseta päälle kytketty ovistopperi raolleen avatun oven taakse ja vedä ovi sitten kiinni.

Laite toimii samoin kuin sisältäpäin tehtävässä ovenvarmistuksessa: avausyritys, esto, hälytys!

Kun palaat varmistettuun kohteeseen, avaa ovea varovasti raolleen.

Työnnä ovistopperi sivuun ja avaa asunnon/talon ovi totuttuun tapaan.

Puhdistus/säilytys

HUOMIO

- Varmista, ettei laitteeseen pääse puhdistuksen aikana kosteutta, sillä kosteus voi vaurioittaa laitteen korjauskelvottomaksi.
- ◆ Puhdista laite kuivalla, pehmeällä liinalla.
- ◆ Jos laite on pitkään käyttämättä, poista paristo ja varastoi laite puhtaassa, kuivassa paikassa suoralta auringonpaisteelta suojassa.

Hävittäminen



Oheinen symboli yliviivatusta pyörien päällä seisovasta jätteastiasta osoittaa, että tämä laite on direktiivin 2012/19/EU alainen.

Direktiivin mukaan tätä laitetta ei saa sen käyttöön päätyttyä hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan se on toimitettava sille osoitettuihin keräys- tai kierrätyspisteisiin tai annettava jätehuoltoyrityksen hävitettäväksi.

Hävittäminen on sinulle maksutonta. Suojele luontoa ja hävitä laite asianmukaisesti.



Lisätietoja saat paikalliselta jätehuoltoyritykseltä tai kaupungin tai kunnan jätehuollosta vastaavalta taholta.



Pakkausmateriaalit on valittu ympäristöystävälliset ja jätehuoltotekniset näkökulmat huomioiden, ja ne voidaan kierrättää. Hävitä tarpeettomat pakkausmateriaalit paikallisten voimassa olevien määräysten mukaisesti.



Huomioi eri pakkausmateriaaleissa olevat merkinnät, ja lajittele pakkausmateriaalit tarvittaessa erikseen.

Pakkausmateriaalit on merkitty lyhenteillä (a) ja numeroilla (b), joiden merkitys on seuraava:

1–7: muovit, 20–22: paperi ja pahvi, 80–98: komposiittimateriaalit.

Paristojen hävittäminen



Paristoja ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Jokaisella käyttäjällä on lakisääteinen velvollisuus luovuttaa paristot kuntansa, kaupunginosansa tai kaupan keräyspisteeseen. Ne voivat sisältää myrkyllisiä raskasmetalleja, ja niitä on käsiteltävä ongelmajätteenä.

Raskasmetallien kemialliset symbolit ovat seuraavat: Cd = kadmium, Hg = elohopea, Pb = lyijy.

Palauta paristot ainoastaan purkautuneina.

Kompernass Handels GmbH:n takuu

Hyvä asiakas,

Laitteen takuu on 3 vuotta ostopäivästä. Jos havaitset tuotteessa puutteita, sinulla on oikeus vaatia tuotteen myyjältä lakisääteistä korvausta. Seuraava takuu ei rajoita lakisääteisiä oikeuksiasi ostajana.

Takuuehdot

Takuuaika lasketaan ostopäiväyksestä alkaen. Säilytä ostokuitti hyvässä tallessa. Tarvitset sitä todisteeksi ostosta.

Jos tässä tuotteessa ilmenee kolmen vuoden sisällä ostopäivästä materiaali- tai valmistusvirheitä, korjaamme tai korvaamme tuotteen sinulle veloituksetta harkintamme mukaan tai palautamme ostohinnan. Tämä takuu edellyttää, että viallinen laite toimitetaan meille yhdessä ostotositteen (kuitin) kanssa kolmivuotisen määräajan sisällä. Lisäksi mukaan on liitettävä lyhyt kuvaus viasta ja sen ilmenemisajankohta.

Jos takuu kattaa vian, saat joko tuotteen korjattuna takaisin tai uuden tuotteen. Takuuaika ei ala uudelleen tuotteen korjaamisen tai vaihdon jälkeen.

Takuuaika ja lakisääteinen virhevastuu

Takuukorjaus ei pidennä takuuaikaa. Tämä koskee myös vaihdettuja ja korjattuja osia. Mahdollisesti jo oston yhteydessä havaittavista vaurioista ja puutteista on ilmoitettava heti, kun tuote on purettu pakkauksesta. Takuuajan päättymisen jälkeen suoritettavat korjaukset ovat maksullisia.

Takuun laajuus

Laite on valmistettu tiukkojen laatuvaatimusten mukaan huolella ja tarkastettu perusteellisesti ennen toimitusta.

Takuu koskee materiaali- tai valmistusvirheitä. Tämä takuu ei kata tuotteen osia, jotka altistuvat normaalille kulumiselle ja joita siksi voidaan pitää kuluvin osina, eikä helposti rikki meneviä osia, kuten kytkimiä, akkuja tai lasista valmistettuja osia.

Tämä takuu raukeaa, jos tuote on vaurioitunut, tai sitä ei ole käytetty tai huollettu asianmukaisesti. Tuotteen asianmukainen käyttö edellyttää kaikkien käyttöohjeessa esitettyjen ohjeiden tarkkaa noudattamista. Käyttäjän on ehdottomasti vältettävä käyttötarkoituksia ja toimintaa, joita käyttöohjeessa kehoitetaan välttämään ja joista siinä varoitetaan.

Tuote on tarkoitettu ainoastaan yksityiskäyttöön, ei kaupallisiin tarkoituksiin. Laitteen vääränlainen tai asiaton käsittely, väkivallan käyttö ja muut kuin valtuutetun huoltopisteen suorittamat korjaukset aiheuttavat takuun raukeamisen.

Toimiminen takuutapauksessa

Jotta asiasi voitaisiin käsitellä nopeasti, noudata seuraavia ohjeita:

- Pidä kaikkia kyselyitä varten kassakuitti ja artikkelinumero (esim. IAN 123456_7890) tallessa todisteena ostosta.
- Tuotenumeron löydät tuotteen tyyppikilvestä, kai-verrettuna tuotteeseen, käyttöohjeen otsikkosivulta (alhaalla vasemmalla) tai tuotteen taustapuolella tai pohjassa olevasta tarrasta.
- Mikäli laitteessa ilmenee toimintahäiriöitä tai muita puutteita, ota ensin yhteyttä alla mainittuun huolto-osastoon **puhelimitse** tai **sähköpostitse**.
- Voit lähettää viallisena pitämäsi tuotteen yhdessä ostokuitin kanssa maksutta sinulle ilmoitettuun huolto-osoitteeseen. Liitä mukaan selvitys viasta ja siitä, milloin se on ilmennyt.



Osoitteessa www.lidl-service.com voit ladata tämän ja monia muita käsikirjoja, tuotevideoita ja asennusohjelmia.

Tämän QR-koodin avulla pääset suoraan Lidl-huoltosivustolle (www.lidl-service.com) ja voit avata käyttöohjeesi syöttämällä tuotenumero (IAN) 353745_2010.

Huolto

FI

Huolto Suomi

Tel.: 09 4245 3024

E-Mail: kompernass@lidl.fi

IAN 353745_2010

Maahantuoja

Huomaa, että seuraava osoite ei ole huolto-osoite. Ota ensin yhteyttä mainittuun huoltopisteeseen.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

SAKSA

www.kompernass.com

Innehållsförteckning

Inledning 10

Föreskriven användning 10

Leveransens innehåll 10

Tekniska data 10

Säkerhetsanvisningar 10

Handskas med batterier 11

Beskrivning 11

Ta produkten i bruk 12

Säkra dörren inifrån 12

Säkra dörren utifrån 12

Rengöring/Förvaring 13

Kassering 13

Kassera batterier 13

Garanti från Kompernass Handels GmbH 14

Service 15

Importör 15

Inledning

Ett stort grattis till din nyinköpta produkt.

Du har valt en produkt av hög kvalitet. Bruksanvisningen ingår i leveransen som en del av produkten. Den innehåller viktig information om säkerhet, användning och återvinning. Läs noga igenom alla användar- och säkerhetsanvisningar innan du börjar använda produkten. Använd endast produkten enligt beskrivningarna och i de syften som anges här. Ta väl vara på den här bruksanvisningen. Lämna över all dokumentation tillsammans med produkten om du överlåter den till någon annan person.

Föreskriven användning

Det här dörrstoppet med larm ska endast användas för att övervaka dörrar och fönster i privata bostäder och avskräcka inbrottstjuvar med sin extremt höga larmsignal. Produkten är inte avsedd för yrkesmässigt eller industriellt bruk. Tillverkaren ansvarar inte för någon form av skador som är ett resultat av att produkten använts på ett sätt som strider mot föreskrifterna!

Leveransens innehåll

- Dörrstopp med larm TA 120 A2
- 9V blockbatteri
- Denna bruksanvisning

Ta bort allt förpackningsmaterial och all skyddsfolie från produkten.

Tekniska data

Spänningsförsörjning	9 V  (likström) (6LR61)
Ljudstyrka för larmsignal  	ca 120 dB(A) / 3 cm
Lägsta höjd för golvspringa	ca 6 mm
Högsta höjd för golvspringa	ca 30 mm

Säkerhetsanvisningar

VARNING



Hög larmsignal! Utsätt dig inte för det höga ljudet under en längre tid, det kan leda till hörselskador!

- Kontrollera om produkten har några synliga skador innan du använder den. Om produkten är skadad eller har fallit i golvet får den inte användas.

- Den här produkten ska inte användas av personer (inklusive barn) med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och/eller kunskap om de inte övervakas eller först instruerats i hur produkten ska användas av någon ansvarig person.
- Se noga till så att barnen inte leker med produkten.
- Gör inga egna ombyggnader eller förändringar på produkten.
- Endast en kundtjänst som auktoriserats av tillverkaren får utföra reparationer på produkten under garantitiden, annars gäller inte garantin för ev. senare skador.
- Placera inte produkten där den utsätts för direkt solljus. Då kan den bli överhettad och skadas så att den inte går att reparera.
- Skydda produkten från fukt och låt det inte komma in vätska i den. Ställ inga vätskefyllda kärl (t ex vaser) på produkten.

Handskas med batterier

FARA

Om batterier hanteras på fel sätt kan resultatet bli eldsvåda, explosioner, att farliga ämnen läcker ut och andra farliga situationer!

- Försök aldrig att elda upp batterier.
- Kortslut inte batterier.
- Försök aldrig återuppladda batteriet.
- Kontrollera batteriet regelbundet. Läckande batterisyra kan orsaka permanenta skador på produkten.
- Var särskilt försiktig när du handskas med skadade eller läckande batterier. Det finns risk för frätskador! Använd skyddshandskar. Rengör batterikontakterna och produktens kontakter om det behövs.
- Förvara batteriet oåtkomligt för barn. Om någon råkar svälja ett batteri måste man genast uppsöka läkare.
- Ta ut batteriet om du inte ska använda produkten under en längre tid.
- Det finns risk för explosion om man lägger in fel sorts batterier. Kassera förbrukade batterier enligt anvisningarna.
- Rengör vid behov batteriets och apparatens kontakter.

Beskrivning

- ❶ Siren
- ❷ Röd LED-lampa
- ❸ Metallplatta
- ❹ På/Av-knapp
- ❺ Batterifack
- ❻ Spak till batterifack

Ta produkten i bruk

- ◆ Ta bort skyddsfolien.
- ◆ Sätt På/Av-knappen ④ på läge OFF.
- ◆ Använd en stjärnskruvmejsel för att öppna batterifacket ⑤ på produktens undersida.
- ◆ Dra spaken ⑥ uppåt och ta av locket till batterifacket.
- ◆ Anslut 9V blockbatteriet.
- ◆ Stoppa in batteriet i produkten och skruva fast ⑤ batterifacket igen.
- ◆ Gör till sist också en funktionstest. Täck då först över sirenen ① med handen eller t ex ett tygstycke för att undvika hörselskador.
- ◆ Sätt På/Av-knappen ④ på läge ON och tryck sedan dörrstoppets metallplatta ③ nedåt tills larmet går. Larmsignalen kan när som helst avbrytas om På/Av-knappen ④ sätts på läge OFF.

OBSERVERA

- Om den röda LED-lampan ② lyser på läge ON måste batteriet bytas mot ett nytt av samma typ.

Säkra dörren inifrån

Ställ dörrstoppet direkt under golvspringan med spetsen riktad mot lägenhets- eller ytterdörren. Akta så att dörrstoppets metallplatta ③ inte trycks ned redan nu.

Sätt På/Av-knappen ④ på läge ON. Om man nu försöker öppna dörren från utsidan trycks dörrstoppets metallplatta ③ ned och larmet går. Samtidigt blockeras dörren av det kilformade dörrstoppet.

Om larmet inte avbryts tystnar det automatiskt efter ca 1 minut. Sedan kan dörrstoppet användas igen.

Säkra dörren utifrån

Ställ dörren lite på glänt, placera det påkopplade dörrstoppet bakom dörren och stäng den sedan helt.

Effekten är densamma som när dörren spärras inifrån: Öppningsförsök, blockering, larm!

Glänta försiktigt på dörren en aning när du kommer hem till ditt larmade hus igen.

Flytta undan dörrstoppet och öppna ytterdörren som vanligt.

Rengöring/Förvaring

AKTA

- Försäkra dig om att det inte kan komma in fukt i produkten när den rengörs, annars kan den bli totalt förstörd.
- ◆ Torka av produkten med en torr, mjuk trasa.
- ◆ Om du inte ska använda produkten under en längre tid ska du ta ut batteriet och förvara produkten på ett rent, torrt ställe utan direkt solljus.

Kassering



Symbolen intill med en överkorsad soptunna på hjul betyder att den här produkten omfattas av direktiv 2012/19/EU. Direktivet föreskriver att den här produkten inte får slängas bland de vanliga hushållssoporna när den ska kasseras, utan måste lämnas in till speciella insamlingsställen, återvinningsanläggningar eller återvinningsföretag.

Det kostar ingenting att lämna in produkten till återvinning. Tänk på miljön och kassera produkten på rätt sätt.



Mer information finns hos din lokala avfallshanterare eller din stads- eller kommunförvaltning.



Förpackningsmaterialet har valts med tanke på miljön och de tekniska förutsättningarna för avfallshantering och kan därför återvinnas. Kassera förpackningsmaterial som inte behövs längre enligt gällande lokala bestämmelser.



Observera märkningen på de olika förpackningsmaterialen så att de kan källsorteras och ev. kasseras separat. Förpackningsmaterialen är märkta med förkortningar (a) och siffror (b) som har följande betydelse:

1–7: Plast,
20–22: Papper och kartong,
80–98: Komposit.

Kassera batterier



Batterier får inte kastas i hushållssoporna. Alla som använder någon typ av batterier är skyldiga att lämna in dem till ett insamlingsställe i sin kommun eller stadsdel eller lämna tillbaka dem i affären. De kan innehålla giftiga tungmetaller och ska behandlas som farligt avfall.

De kemiska beteckningarna för tungmetallerna är:
Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly.

Lämna bara in urladdade batterier till återvinning.

Garanti från Kompernass Handels GmbH

Kära kund

För den här produkten lämnar vi 3 års garanti från och med inköpsdatum. Om det skulle vara något fel på produkten finns en lagstadgad reklamationsrätt från återförsäljaren. Dina lagstadgade rättigheter begränsas inte av den garanti som beskrivs i följande avsnitt.

Garantivillkor

Garantitiden börjar från och med inköpsdatumet. Ta väl vara på kassakvittot. Kassakvittot är ditt köpbevis.

Om ett material- eller fabrikationsfel uppstår på produkten inom tre år från inköpsdatumet reparerar vi, byter ut den gratis, eller ersätter köpesumman beroende på vad vi anser lämpligast. En förutsättning för att utnyttja garantin är att den defekta produkten och köpbeviset (kassakvittot) uppvisas inom den treåriga garantitiden tillsammans med en kort beskrivning av felet och när det uppstod.

Om felet täcks av vår garanti kommer du att få tillbaka en reparerad eller en ny produkt. Garantitiden börjar inte om från början för en reparerad eller ny produkt.

Garantitid och lagstadgad ersättningsrätt

Garantitiden förlängs inte för att man utnyttjat garantin. Det gäller även för utbytta och reparerade delar. Eventuella skador och brister som existerar redan vid köpet måste rapporteras så snart produkten packats upp. När garantitiden är slut måste man själv betala för eventuella reparationer.

Garantins omfattning

Produkten har tillverkats med omsorg enligt stränga kvalitetskriterier och testats noga före leveransen.

Garantin gäller bara för material- eller fabrikationsfel. Garantin täcker inte delar av produkten som utsätts för normalt slitage och därför betraktas som förslitningsdelar och inte heller skador på ömtåliga delar som t ex knappar, batterier eller delar av glas.

Garantin upphör att gälla om produkten skadas eller används och servas på fel sätt. Alla anvisningar i bruksanvisningen måste följas exakt för att produkten ska kunna användas på rätt sätt. Produkten får aldrig användas i andra syften eller hanteras på ett sätt som man avråder från eller varnar för i bruksanvisningen.

Produkten är endast avsedd för privat bruk och ska inte användas yrkesmässigt. Garantin gäller inte vid missbruk och felaktig behandling, användande av våld och vid ingrepp som inte gjorts av vår auktoriserade servicefilial.

Behandling av garantiärenden

För att snabbt kunna behandla ditt ärende ber vi dig följa nedanstående anvisningar:

- Ha alltid kassakvittot och artikelnumret (t ex IAN 123456_7890) i beredskap vid alla förfrågningar.
- Artikelnumret finns på typskylten på produkten, en gravyr på produkten, på bruksanvisningens titelblad (nere till vänster) eller på klistermärket på produktens bak- eller undersida.
- Vid funktionsfel eller andra defekter ber vi dig att först kontakta den serviceavdelning som anges nedan **på telefon** eller **med e-post**.
- En produkt som klassas som defekt kan tillsammans med köpbeviset (kassakvittot) och en beskrivning av felet samt när det uppstod skickas in portofritt till den angivna serviceadressen.



Denna och många andra handböcker, produktfilmer och installationsmjukvaror kan laddas ned på www.lidl-service.com.

Med den här QR-koden kommer du direkt till Lidls servicesida (www.lidl-service.com)

där du kan öppna bruksanvisningen genom att skriva in artikelnumret (IAN) 353745_2010.

Service

SE Service Sverige
Tel.: 0770 930739
E-Mail: kompernass@lidl.se

FI Service Suomi
Tel.: 09 4245 3024
E-Mail: kompernass@lidl.fi

IAN 353745_2010

Importör

Observera att följande adress inte är någon service-adress. Kontakta först det serviceställe som anges.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
TYSKLAND
www.kompernass.com

Turinys

Ižanga 18

Naudojimas pagal paskirtį 18

Tiekiamas rinkinys 18

Techniniai duomenys 18

Saugos nurodymai 18

Baterijų naudojimo nurodymai 19

Prietaiso aprašas 19

Naudojimo pradžia 20

Durų apsauga iš vidaus 20

Durų apsauga iš išorės 20

Valymas ir laikymas nenaudojant 21

Šalinimas 21

Baterijų šalinimas 21

Kompernaß Handels GmbH garantija . 22

Priežiūra 23

Importuotojas 23

Ižanga

Sveikiname įsigijus naują prietaisą. Pasirinkote kokybišką gaminį. Naudojimo instrukcija yra šio gaminio dalis. Joje pateikta svarbių saugos, naudojimo ir šalinimo nurodymų. Prieš pradėdami gaminį naudoti, susipažinkite su visais naudojimo ir saugos nurodymais. Gaminį naudokite tik taip, kaip aprašyta, ir tik nurodytais naudojimo tikslais. Šią instrukciją būtinai išsaugokite. Perduodami gaminį tretiesiems asmenims, kartu perduokite visus jo dokumentus.

Naudojimas pagal paskirtį

Šis ypač garsiai veikiantis durų fiksatorius su signalizacija yra tik asmeniniam naudojimui skirta durų apsaugos priemonė įsilaužėliams atgrasyti. Šis gaminytis nėra skirtas komercinio ar pramoninio naudojimo reikmėms. Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią naudojant prietaisą ne pagal paskirtį!

Tiekiamas rinkinys

- Durų fiksatorius su signalizacija TA 120 A2
- 9 V blokinė baterija
- Ši naudojimo instrukcija

Pašalinkite nuo prietaiso visas pakuotės medžiagas ir apsauginę plėvelę.

Techniniai duomenys

Maitinimo įtampa	9 V  (nuolatinė srovė) (6LR61)
Signalizacijos garsumas 	apie 120 dB (A) / 3 cm
Mažiausias durų plyšio aukštis	apie 6 mm
Didžiausias durų plyšio aukštis	apie 30 mm



Saugos nurodymai

ĮSPĖJIMAS



Signalizacija veikia labai garsiai!
Neleiskite šiai signalizacijai ilgai veikti,
nes ji gali labai pažeisti klausą!

- Prieš naudodami prietaisą patikrinkite, ar nėra matomų išorinių pažeidimų. Nenaudokite prietaiso, jei jis pažeistas arba nukrito.
- Asmenys (įskaitant vaikus), kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai silpnesni ar kurie turi mažiau patirties ir (arba) žinių, šį prietaisą gali naudoti tik tada, jei yra prižiūrimi už saugą atsakingo asmens arba jei šio asmens buvo išmokyti prietaisą naudoti.

- Būtina prižiūrėti vaikus, kad jie nežaistų su prietaisu.
- Savavališkai nemodifikuokite ir nekeiskite prietaiso.
- Garantiniu laikotarpiu prietaisą gali taisyti tik įgaliotoji gamintojo klientų aptarnavimo tarnyba, antraip, prietaisui vėliau sugedus, garantija nebebus taikoma.
- Nestatykite prietaiso tiesioginiais saulės spinduliais apšviečiamose vietose. Kitaip jis gali perkaisti ir nepataisomai sugesti.
- Saugokite prietaisą nuo drėgmės ir stebėkite, kad į vidų nepatektų skysčių. Ant prietaiso nestatykite indų su skysčiais (pvz., vazų).

Baterijų naudojimo nurodymai

PAVOJUS

Netinkamai elgiantis su baterijomis gali kilti gaisras, įvykti sprogimas, ištekėti pavojingų medžiagų ar susidaryti kitokių pavojingų situacijų!

- ▶ Nemeskite baterijos į ugnį.
- ▶ Apsaugokite bateriją nuo trumpojo jungimo.
- ▶ Baterijos niekada neįkraukite pakartotinai.
- ▶ Reguliariai tikrinkite bateriją. Ištekėjusi baterijų rūgštis gali visam laikui sugadinti prietaisą.
- ▶ Su pažeistomis arba ištekėjusiomis baterijomis elkitės ypač atsargiai. Pavojus nusideginti cheminėmis medžiagomis! Mūvėkite apsaugines pirštines. Jei reikia, išvalykite akumulatoriaus ir prietaiso kontaktus.
- ▶ Bateriją laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Prariję nedelsdami kreipkitės į gydytoją.
- ▶ Jei prietaiso ketinate ilgesnį laiką nenaudoti, išimkite iš jo bateriją.
- ▶ Įdėjus netinkamo tipo baterijas gali kilti sprogi-mo pavojus. Panaudotas baterijas išmeskite taip, kaip aprašyta instrukcijose.
- ▶ Nejunkite kontaktų trumpuoju jungimu.

Prietaiso aprašas

- ❶ sirena
- ❷ raudonas šviesos diodas
- ❸ metalinė plokštelė
- ❹ įjungimo / išjungimo jungiklis
- ❺ baterijų skyrelis
- ❻ baterijų skyrelio svirtelė

Naudojimo pradžia

- ◆ Nuimkite apsauginę plėvelę.
- ◆ Įjungimo / išjungimo jungiklį ❹ nustatykite į padėtį OFF.
- ◆ Kryžminių atsuktuvų atsukite baterijų skyrelį ❺ prietaiso apačioje.
- ◆ Baterijų skyrelio svirtelę ❻ patraukite aukštyn ir nuimkite baterijų skyrelio dangtelį.
- ◆ Prijunkite 9 V blokinę bateriją.
- ◆ Įdėkite bateriją į prietaisą ir vėl prisukite baterijų skyrelio ❺ dangtelį.
- ◆ Tada patikrinkite prietaiso veikimą. Pirmiausia ranka, audinio skiaute ar pan. uždenkite sireną ❶, kad nepažeistumėte klausos.
- ◆ Įjungimo / išjungimo jungiklį ❹ nustatykite į padėtį ON ir durų fiksatoriaus metalinę plokštelę ❸ spauskite žemyn, kol pasigirs signalizacija. Signalizaciją bet kada išjungsite įjungimo / išjungimo jungiklį ❹ nustatydami į padėtį OFF.

NURODYMAS

- Jei jungiklį nustačius į padėtį ON šviečia raudona šviesos diodų ❷ lemputė, baterijų reikia pakeisti nauja tokio paties tipo baterija.

Durų apsauga iš vidaus

Durų fiksatorių pastatykite iškart už plyšio po durimis, smailųjį galą nukreipę į buto ar namų duris. Būkite atsargūs, kad statydami durų fiksatorių nenuspaustumėte žemyn jo metalinės plokštelės ❸.

Įjungimo / išjungimo jungiklį ❹ nustatykite į padėtį ON. Bandant atidaryti duris iš išorės, durų fiksatoriaus metalinė plokštelė ❸ nuspaudžiama žemyn ir įsijungia signalizacija. Durų fiksatorius yra pleišto formos, todėl durys užblokuojamos ir pro jas negalima įsibrauti. Jei signalizacija neišjungiama, ji maždaug po 1 minutės išsijungia automatiškai. Paskui durų fiksatorius vėl parengiamas naudoti.

Durų apsauga iš išorės

Įjungtą durų fiksatorių pastatykite už vos pravertų durų, o tada duris uždarykite.

Fiksatorius veikia taip pat, kaip ir apsaugant duris iš vidaus: bandomos atidaryti durys yra blokuojamos ir įsijungia signalizacija!

Grįžę į saugomą objektą, duris atsargiai šiek tiek praverkite.

Durų fiksatorių pastumkite į šalį ir įprastai atidarykite buto arba namų duris.

Valymas ir laikymas nenaudojant

DĖMESIO

- Pasirūpinkite, kad į valomą prietaisą nepatektų drėgmės ir prietaisas nebūtų nepataisomai sugadintas.

- ◆ Prietaisą valykite sausa, minkšta šluoste.
- ◆ Jei prietaiso ilgesnį laiką nenaudosite, išimkite bateriją ir prietaisą laikykite švarioje, sausoje, nuo tiesioginių saulės spindulių apsaugotoje vietoje.

Šalinimas



Greta esantis perbrauktos ratukinės šiukšlių dėžės ženklas reiškia, kad šiam gaminiui taikoma Europos Sąjungos direktyva 2012/19/EU. Šioje direktyvoje nurodoma, kad, pasibaigus naudojimo laikotarpiui, prietaiso negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis; jį reikia pristatyti į tam skirtą surinkimo vietą, perdirbimo centrą arba atliekų šalinimo įmonę.

Jums šalinimas yra nemokamas. Saugokite aplinką ir tinkamai išmeskite prietaisą.



Daugiau informacijos suteiks vietinė atliekų šalinimo įmonė arba miesto ir (arba) savivaldybės administracija.



Pakuotės medžiagos parinktos atsižvelgiant į aplinkos apsaugos ir techninius utilizavimo aspektus, todėl jos yra perdirbamos.

Nereikalingas pakuotės medžiagas išmeskite laikydamiesi regione galiojančių teisės aktų.



Atsižvelkite į skirtingų pakuotės medžiagų ženklimą ir prireikus jas surūšiuokite.

Pakuotės medžiagos ženklinamos šiais trumpiniais (a) ir skaičiais (b):

- 1–7: plastikai,
- 20–22: popierius ir kartonas,
- 80–98: sudėtinės medžiagos.

Baterijų šalinimas



Baterijas draudžiama išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Kiekvienas naudotojas teisiškai įpareigotas išmesti baterijas surinkimo vietoje, esančioje jo savivaldybėje / miesto rajone arba prekyvietėje. Baterijose gali būti nuodingų sunkiųjų metalų, todėl jas reikia išmesti kaip pavojingas atliekas. Sunkieji metalai žymimi šiais cheminiais simboliais:

Cd = kadmis, Hg = gyvsidabris, Pb = švinas.

Išmeskite tik išsikrovusias baterijas.

Kompernaß Handels GmbH garantija

Gerb. kliente,

Šiam prietaisui nuo įsigijimo datos suteikiama 3 metų garantija. Išryškėjus šio gaminio trūkumams, gaminio pardavėjas užtikrina jums teisės aktais reglamentuojamas teises. Toliau išdėstytos garantijos teikimo sąlygos šių jūsų teisės aktais reglamentuojamų teisių neapriboja.

Garantijos teikimo sąlygos

Garantijos teikimo laikotarpis skaičiuojamas nuo pirkimo datos. Išsaugokite kasos čekį. Jo reikia kaip pirkimo dokumento.

Jei per trejus metus nuo šio gaminio pirkimo datos išryškėtų medžiagų ar gamybos trūkumų, gaminį savo nuožiūra nemokamai pataisysime, pakeisime arba grąžinsime sumokėtą sumą. Norint pasinaudoti garantija, sugedusį gaminį ir pirkimo dokumentą (kasos čekį) būtina pateikti trejų metų laikotarpiu trumpai aprašius trūkumą ir nurodžius trūkumo atsiradimo laiką.

Jei trūkumui taikoma mūsų garantija, jums grąžinsime sutaisytą arba pristatysime naują gaminį. Sutačius ar pakeitus gaminį, garantijos teikimo laikotarpis nepratęsiamas.

Garantijos teikimo laikotarpis ir teisės aktais reglamentuojama trūkumų pašalinimo garantija

Garantijos teikimo laikotarpiu suteikus garantinių paslaugų, garantijos teikimo laikotarpis nepratęsiamas.

Ta pati sąlyga taikoma ir pakeistoms bei sutaisytoms dalims. Apie įsigyto gaminio pažeidimus ir trūkumus būtina pranešti vos išpakavus gaminį. Pasibaigus garantijos teikimo laikotarpiui už remonto darbus imamas mokestis.

Garantijos aprėptis

Prietaisas kruopščiai pagamintas vadovaujantis griežtomis kokybės gairėmis ir prieš pristatant buvo išbandytas.

Garantija taikoma tik medžiagų arba gamybos trūkumams. Šis garantija netaikoma įprastai dylančioms dalims, priskiriamoms prie susidėvinčių dalių kategorijos, arba lūžtančių (dužių) dalių, pavyzdžiui, jungiklių, akumuliatorių ar iš stiklo pagamintų dalių, pažeidimams.

Garantija netaikoma, jei gaminys apgadinamas, netinkamai naudojamas ar netinkamai prižiūrimas. Gaminys tinkamai naudojamas tik tada, jei tiksliai laikomasi visų naudojimo instrukcijoje pateiktų nurodymų. Gaminį draudžiama naudoti tokiems tikslams ar tokiu būdu, kurie nerekomenduojami naudojimo instrukcijoje arba dėl kurių joje įspėjama.

Gaminys skirtas tik buitinio, o ne komercinio naudojimo reikmėms. Garantija netaikoma piktnaudžiavimo, netinkamo naudojimo atvejais, jei naudojama jėga ir jei remontuoja ne mūsų įgaliotoji klientų aptarnavimo tarnyba.

Garantinių įsipareigojimų vykdymas

Kad galėtume greitai sutvarkyti jūsų prašymą, prašome vadovautis toliau nurodytais nurodymais:

- Kreipdamiesi bet koku klausimu dėl gaminio, turėkite kasos čekį kaip pirkimo dokumentą ir gaminio numerį (pvz., IAN 123456_7890).
- Gaminio numerį rasite gaminio duomenų lentelėje, išgraviruotą ant gaminio, nurodytą ant naudojimo instrukcijos viršelio (apačioje kairėje) arba užklijuotą gaminio užpakalinėje pusėje ar apačioje.
- Jei išryškėtų prietaiso veikimo ar kitokių trūkumų, pirmiausia **telefonu** arba **elektroniniu paštu** kreipkitės į toliau nurodytą klientų aptarnavimo skyrių.
- Tada sugedusiu pripažintą gaminį, pridėję pirkimo dokumentą (kasos čekį) ir nurodę trūkumą bei jo atsiradimo laiką, nemokamai galėsite išsiųsti jums nurodytu techninės priežiūros tarnybos adresu.



Iš svetainės www.lidl-service.com galite atsisiųsti šį ir daugiau žinynų, gaminių vaizdo įrašų ir įdiegimo programinės įrangos.

Šis QR kodas Jus nukreips tiesiai į „Lidl“ klientų aptarnavimo puslapį (www.lidl-service.com), kuriame įvedę gaminio numerį (IAN) 353745_2010 galėsite atverti savo naudojimo instrukciją.

Priežiūra

LT Priežiūra Lietuva

Tel. 880 033 144

Elektroninio pašto adresas: kompernass@lidl.lt

IAN 353745_2010

Importuotojas

Atminkite, kad šis adresas nėra techninės priežiūros tarnybos adresas. Pirmiausia susisiekite su nurodyta klientų aptarnavimo tarnyba.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

VOKIETIJA

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	26
Bestimmungsgemäße Verwendung	26
Lieferumfang	26
Technische Daten	26
Sicherheitshinweise	26
Hinweise zum Umgang mit Batterien	27
Gerätebeschreibung	28
Inbetriebnahme	28
Türsicherung von innen	28
Türsicherung von außen	29
Reinigung/Lagerung	29
Entsorgung	29
Batterien entsorgen	30
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	30
Service	32
Importeur	32

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Alarm-Türstopper ist ausschließlich für die Überwachung von Türen im Privatgebrauch vorgesehen und dient durch seinen extrem lauten Alarmton der Abschreckung von Einbrechern. Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen oder industriellen Einsatz vorgesehen. Für Schäden, die aus nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch des Gerätes resultieren, wird keine Gewährleistung übernommen!

Lieferumfang

- Alarm-Türstopper TA 120 A2
- 9 V-Blockbatterie
- Diese Bedienungsanleitung

Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial sowie die Schutzfolie vom Gerät.

Technische Daten

Spannungsversorgung	9 V  (Gleichstrom) (6LR61)
Alarmlautstärke  	ca. 120 dB(A) / 3 cm
Minimale Türspalthöhe	ca. 6 mm
Maximale Türspalthöhe	ca. 30 mm

Sicherheitshinweise

WARNUNG



Lauter Alarmton! Setzen Sie Ihr Gehör diesem Ton nicht über einen längeren Zeitraum aus, da sonst schwere Gehörschäden die Folge sein können!

- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.

- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für Ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Nehmen Sie keine eigenmächtigen Umbauten oder Veränderungen an dem Gerät vor.
- Eine Reparatur des Gerätes während der Garantiezeit darf nur von einem vom Hersteller autorisierten Kundendienst vorgenommen werden, sonst besteht bei nachfolgenden Schäden kein Garantieanspruch mehr.
- Stellen Sie das Gerät nicht an Orten auf, die direkter Sonnenstrahlung ausgesetzt sind. Anderenfalls kann es überhitzen und irreparabel beschädigt werden.
- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und dem Eindringen von Flüssigkeiten. Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände (z. B. Vasen) auf das Gerät.

Hinweise zum Umgang mit Batterien

GEFAHR

Eine falsche Handhabung von Batterien kann zu Feuer, Explosionen, Auslaufen gefährlicher Stoffe oder anderen Gefahrensituationen führen!

- ▶ Werfen Sie die Batterie nicht ins Feuer.
- ▶ Schließen Sie die Batterie nicht kurz.
- ▶ Versuchen Sie nicht die Batterie wieder aufzuladen.
- ▶ Überprüfen Sie regelmäßig die Batterie. Ausgetretene Batteriesäure kann dauerhafte Schäden am Gerät verursachen.
- ▶ Im Umgang mit einer beschädigten oder ausgelaufenen Batterie besondere Vorsicht walten lassen. Verätzungsgefahr! Schutzhandschuhe tragen. Reinigen Sie die Batterie- und Gerätekontakte falls erforderlich.
- ▶ Batterie für Kinder unzugänglich aufbewahren. Bei Verschlucken umgehend einen Arzt aufsuchen.
- ▶ Entnehmen Sie die Batterie aus dem Gerät, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen.
- ▶ Beim Einlegen eines falschen Batterietyps besteht Explosionsgefahr. Verbrauchte Batterien entsprechend den Anweisungen entsorgen.
- ▶ Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

Gerätebeschreibung

- ❶ Sirene
- ❷ Rote LED
- ❸ Metallplatte
- ❹ Ein-/Ausschalter
- ❺ Batteriefach
- ❻ Batteriefach-Hebel

Inbetriebnahme

- ◆ Entfernen Sie die Schutzfolie.
- ◆ Stellen Sie den Ein-/Ausschalter ❹ in die Position „OFF“.
- ◆ Schrauben Sie das Batteriefach ❺ auf der Geräteunterseite mit einem Kreuzschraubendreher auf.
- ◆ Ziehen Sie den Batteriefach-Hebel ❻ nach oben und nehmen den Batteriefachdeckel ab.
- ◆ Schließen Sie die 9 V-Blockbatterie an.
- ◆ Legen Sie die Batterie in das Gerät ein und verschrauben Sie wieder das Batteriefach ❺.
- ◆ Führen Sie zum Abschluss noch einen Funktionstest durch. Decken Sie hierzu zunächst die Sirene ❶ mit der Hand oder einem Tuch etc. zur Vermeidung von Hörschäden ab.
- ◆ Stellen Sie den Ein-/Ausschalter ❹ in die Position „ON“ und drücken Sie dann die Metallplatte ❸ des Türstoppers so weit nach unten, bis der Alarm ertönt. Der Alarm ist jederzeit zu unterbrechen, indem Sie den Ein-/Ausschalter ❹ in die Position „OFF“ stellen.

HINWEIS

- Leuchtet in Schalterstellung „ON“ die rote LED ❷, muss die Batterie durch eine neue Batterie des gleichen Typs ersetzt werden.

Türsicherung von innen

Stellen Sie den Türstopper mit der Keilspitze zur Wohnungs- oder Haustür zeigend direkt hinter den unteren Türspalt. Achten Sie darauf, dass die Metallplatte ❸ des Türstoppers nicht bereits heruntergedrückt wird.

Stellen Sie den Ein-/Ausschalter ❹ in die Position „ON“. Bei dem Versuch die Tür von außen zu öffnen wird die Metallplatte ❸ des Türstoppers heruntergedrückt und der Alarm ausgelöst. Gleichzeitig ist die Tür aufgrund der Keilform des Türstoppers für den Eindringling blockiert. Wird der Alarm nicht unterbrochen, stoppt dieser nach ca. 1 Minute automatisch. Danach ist der Türstopper wieder einsatzbereit.

Türsicherung von außen

Stellen Sie den eingeschalteten Türstopper hinter die noch einen kleinen Spalt geöffnete Tür und ziehen Sie sie dann zu.

Die Effekte sind wie bei der Türsicherung von innen: Öffnungsversuch, Blockade, Alarm!

Beim Zurückkehren in das gesicherte Objekt öffnen Sie vorsichtig die Tür einen kleinen Spalt.

Stellen Sie den Türstopper zur Seite und öffnen Sie die Wohnungs- bzw. Haustür wie gewohnt.

Reinigung/Lagerung

ACHTUNG

- ▶ Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.
- ◆ Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen, weichen Tuch.
- ◆ Sollten Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, entnehmen Sie die Batterie und lagern Sie es an einem sauberen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.

Entsorgung



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei.

Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.



Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem lokalen Entsorger oder der Stadt- bzw. Gemeindeverwaltung.



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung:

1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

Batterien entsorgen



Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Batterien bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils oder im Handel abzugeben. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung.

Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Geben Sie Batterien nur im entladenen Zustand zurück.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 353745_2010 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

- DE Service Deutschland**
Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem
dt. Festnetz / Mobilfunknetz)
E-Mail: kompernass@lidl.de
- AT Service Österreich**
Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR / Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.at
- CH Service Schweiz**
Tel.: 0842 665566
(0,08 CHF / Min., Mobilfunk
max. 0,40 CHF / Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 353745_2010

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
DEUTSCHLAND
www.kompernass.com



KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Tietojen tila · Informationsstatus · Informacijos data

Stand der Informationen:

03 / 2021 · Ident.-No.: TA120A2-022021-1

IAN 353745_2010

3 